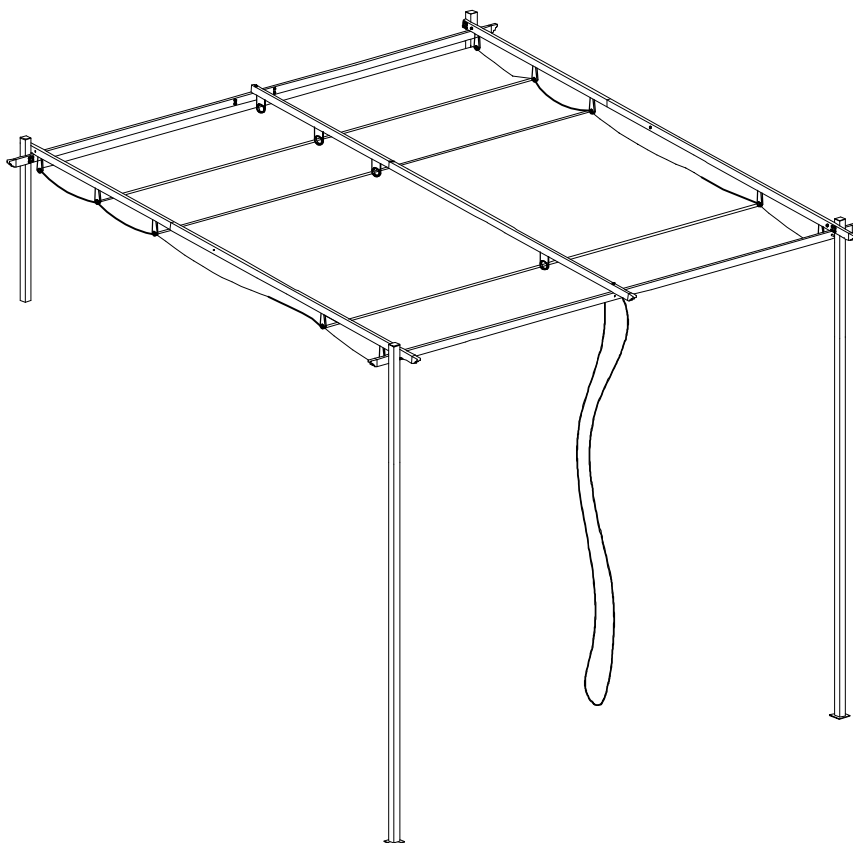
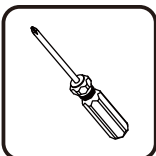
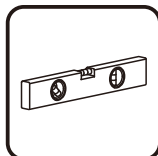
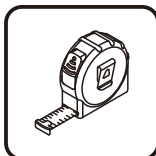
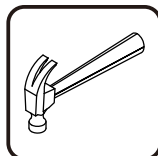




IN230900084V03

84C-469V00_84C-469V01**7****STEPS****2 HR**

Tools Recommended

EN_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**FR_ IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.****ES_ IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.****PT_ IMPORTANTE: LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA.****DE_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.****IT_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.****RO_ IMPORTANT: CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE VIITOARE.**

IMPORTANT SAFETY NOTICE

Product is NOT INTENDED for the following:

- A safety barrier to prevent unsupervised access to pools, hot tubs, spas or ponds.
- As load bearing support for a building, structure, heavy objects or swings.
- Used in structures that trap wind, rain or snow that would create extra load on the product.

Accumulated snow must be removed from roof.

DO NOT climb or walk on roof for any reason.

Wear gloves to avoid injury from possible sharp edges of individual elements before assembly.

During installation, follow all safety warnings provided with your tools.

Some structures may require two or more people to install safely.

Check for underground utilities before digging or driving stakes into the ground!

It is important during assembly to closely follow the instructions, complete the assembly on a solid level surface and that you follow the instruction to square up, level and anchor the structure, this will reduce the gap at connections during assembly.

AVIS IMPORTANT DE SÉCURITÉ

Le produit n'est PAS DESTINÉ à ce qui suit :

- Une barrière de sécurité pour empêcher l'accès non surveillé aux piscines, aux spas, aux cuves thermales ou aux étangs.
- Comme support de charge pour un bâtiment, une structure, des objets lourds ou des balançoires.
- Utilisé dans des structures qui retiennent le vent, la pluie ou la neige qui créeraient une charge supplémentaire sur le produit.

La neige accumulée doit être enlevée du toit.

NE PAS grimper ou marcher sur le toit pour quelque raison que ce soit.

Portez des gants pour éviter les blessures causées par d'éventuels bords tranchants des composants avant de procéder à l'assemblage.

Lors de l'installation, respectez tous les avertissements de sécurité fournis avec vos outils.

Certaines structures peuvent nécessiter l'intervention de deux personnes ou plus pour les installer en toute sécurité.

Vérifiez la présence de services publics souterrains avant de creuser ou de planter des piquets dans le sol !

Il est important, pendant tout le processus de montage, de suivre attentivement les instructions, de terminer l'assemblage sur une surface solide et plane et de suivre les instructions d'équerrage, de mise à niveau et d'ancrage de la structure, ce qui permettra de réduire les écarts au niveau des liaisons pendant le montage.

AVISO IMPORTANTE DE SEGURIDAD

Manténgase alejado de las líneas eléctricas aéreas.

No coloque ni instale su tienda de campaña debajo de los árboles debido a posibles rayos o hundimiento de las ramas de los árboles en condiciones climáticas adversas. Para obtener las mejores condiciones en caso de viento fuerte, coloque el extremo estrecho de la tienda en la dirección del viento.

No dejes caer la tienda de campaña.

No haga rebotar ni golpee la bolsa de la tienda para sacarla, estas acciones podrían dañar el marco.

ESTE PRODUCTO REQUIERE UN MÍNIMO DE DOS PERSONAS PARA SU MONTAJE

Bajo ninguna circunstancia se debe utilizar este producto para cubrir automóviles, vehículos marinos o artículos similares.

PRECAUCIÓN: Vigile no pellizcarse los dedos durante el montaje y desmontaje de la tienda al unir las piezas del marco.

AVISO DE SEGURANÇA IMPORTANTE

O produto NÃO é DESTINADO ao seguinte:

- Uma barreira de segurança para impedir o acesso sem supervisão a piscinas, banheiras, spas ou lagos.
- Como suporte de carga para um edifício, estrutura, objectos pesados ou baloiços.
- Usado em estruturas que apanham vento, chuva ou neve que criariam carga extra sobre o produto.

A neve acumulada deve ser removida do telhado. NÃO subir ou caminhar no telhado por qualquer razão.

Usar luvas para evitar ferimentos causados por possíveis arestas vivas de elementos individuais antes da montagem.

Durante a instalação, siga todos os avisos de segurança fornecidos com as suas ferramentas. Algumas estruturas podem exigir a instalação segura de duas ou mais pessoas. Verifique a existência de utilidades subterrâneas antes de escavar ou de conduzir estacas no solo!

É importante durante a montagem seguir de perto as instruções, completar a montagem numa superfície sólida e nivelar e ancorar a estrutura, o que reduzirá a folga nas ligações durante a montagem.

WICHTIGER SICHERHEITSHINWEIS

Das Produkt ist NICHT für einen der folgenden Anwendungen bestimmt:

- Als Sicherheitsbarriere, die den unbeaufsichtigten Zugang zu Pools, Whirlpools, Spas oder Teichen verhindert.
- Als tragende Stütze für ein Gebäude, eine Struktur, schwere Gegenstände oder Schaukeln.
- Als Bestandteil einer Struktur verwendet werden, welche Wind, Regen oder Schnee abfangen, die eine zusätzliche Belastung für das Produkt darstellen würden.

Angesamelter Schnee muss vom Dach entfernt werden.

Aus keinem Grund darf das Dach bestiegen oder betreten werden.

Bitte tragen Sie stets geeignete Arbeitshandschuhe, um Verletzungen durch mögliche scharfe Kanten einzelner Elemente während der Montage zu vermeiden.

Befolgen Sie während des Installationsprozesses bitte sorgfältig alle Sicherheitswarnungen, die mit Ihren Werkzeugen geliefert werden.

Einige Strukturen können zwei oder mehr Personen erfordern, um sicher installiert zu werden.

Prüfen Sie vor dem Graben oder Eintreiben von Pfählen in den Boden, ob Erdkabel vorhanden sind!

Es ist wichtig, während der Montage die Anweisungen genau zu befolgen, Ihr Produkt auf einem festen und ebenen Untergrund aufzustellen und die Anweisung zum Aufrichten, Nivellieren und Verankern der Struktur zu befolgen, da dadurch der Spalt an den Verbindungen während der Montage verringert wird.

IMPORTANTI PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Il prodotto NON è PROGETTATO per quanto segue:

- Una barriera di sicurezza per impedire l'accesso senza supervisione a piscine, vasche idromassaggio, spa o stagni.
- Supporto portante di edifici, strutture, oggetti pesanti o altalene.
- Parte di strutture che accumulano vento, pioggia o neve, in quanto creerebbero un carico extra sul prodotto.

La neve accumulata deve essere rimossa dal tetto.

NON salire o camminare sul tetto per nessun motivo.

Indossare guanti per evitare lesioni derivanti da spigoli vivi dei singoli componenti prima del montaggio.

Durante l'installazione, seguire tutte le precauzioni di sicurezza fornite con gli strumenti.

Alcune strutture possono richiedere due o più persone per essere installate in sicurezza.

Controlla le utenze sotterranee prima di scavare o piantare pali nel terreno!

È importante che durante il montaggio vengano seguite attentamente le istruzioni, inoltre completare il montaggio su una superficie piana e solida e seguire le istruzioni per allineare, livellare e ancorare la struttura, in quanto questo ridurrà lo spazio necessario durante il montaggio.

AVIZ IMPORTANT DE SIGURANȚĂ

Produsul NU ESTE DESTINAT următoarelor utilizări:

- Ca barieră de siguranță pentru a împiedica accesul nesupravegheat la piscine, căzi cu hidromasaj, spa-uri sau iazuri.
- Ca suport portant pentru clădiri, structuri, obiecte grele sau leagăne.
- Utilizarea în structuri care rețin vântul, ploaia sau zăpada, ceea ce ar genera o sarcină suplimentară asupra produsului.

Zăpada acumulată trebuie îndepărtată de pe acoperiș.

NU vă urcați și nu mergeți pe acoperiș sub niciun motiv.

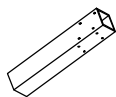
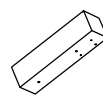
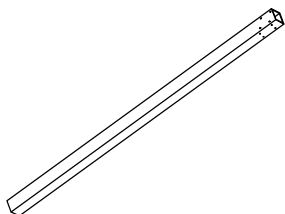
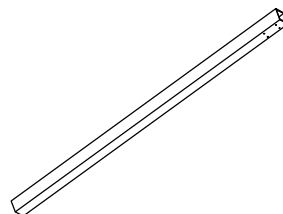
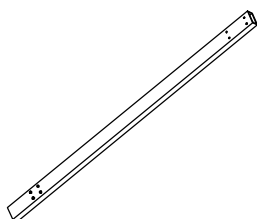
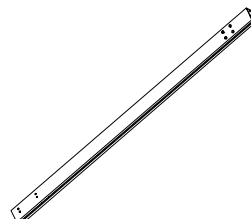
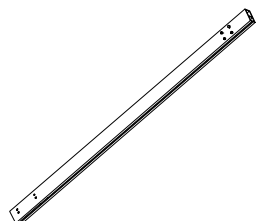
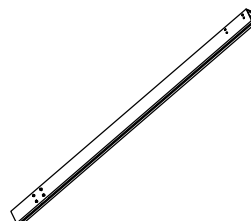
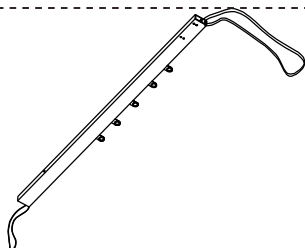
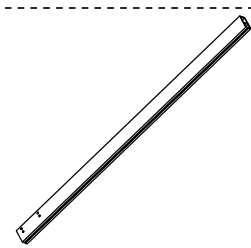
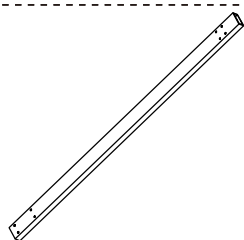
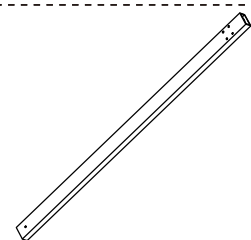
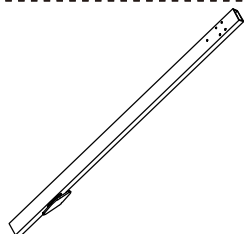
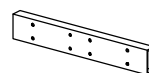
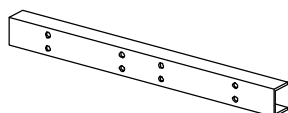
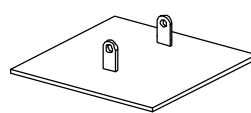
Purtați mănuși pentru a evita rănirea cauzată de eventualele margini ascuțite ale elementelor individuale înainte de asamblare.

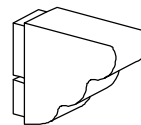
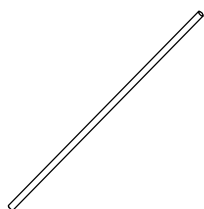
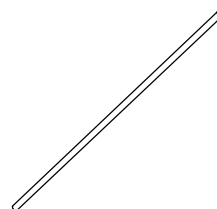
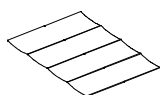
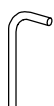
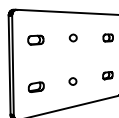
În timpul instalării, respectați toate avertismentele de siguranță furnizate împreună cu uneltele.

Unele structuri pot necesita două sau mai multe persoane pentru a fi instalate în siguranță.

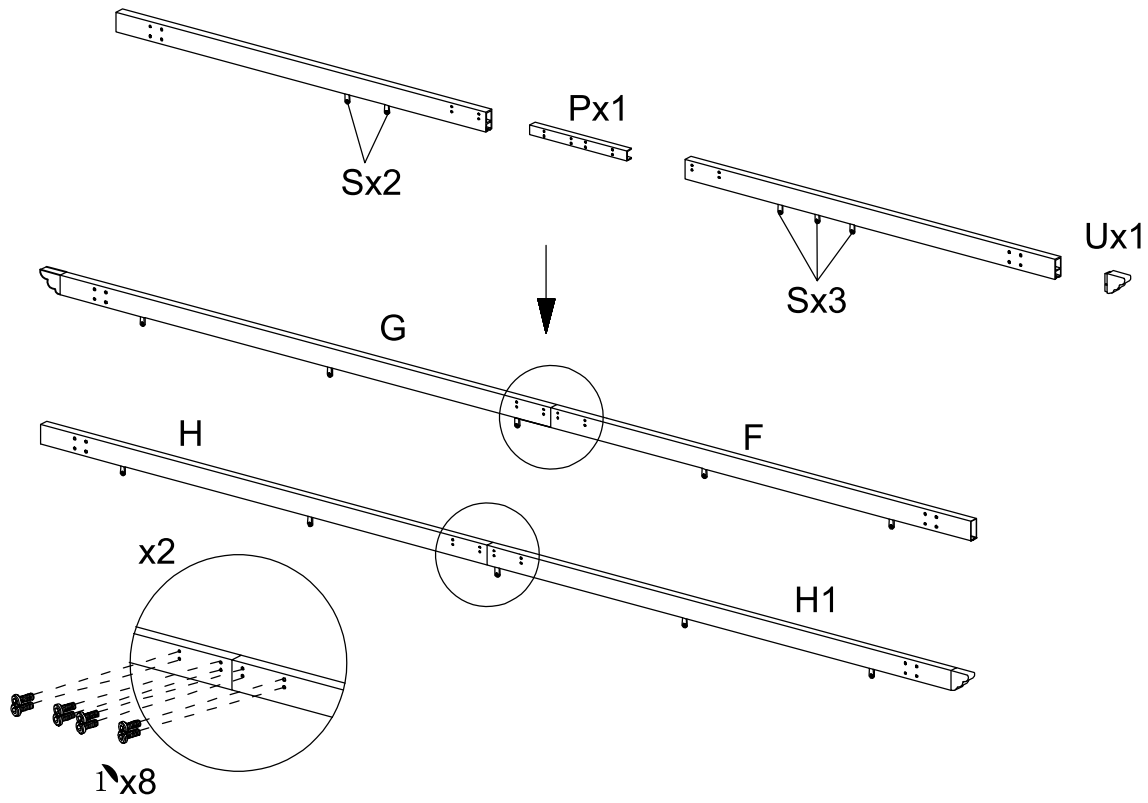
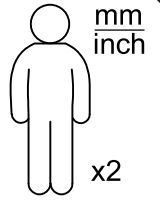
Verificați dacă există utilități subterane înainte de a săpa sau de a înfige țărugi în pământ!

În timpul asamblării, este important să urmați cu atenție instrucțiunile, să finalizați asamblarea pe o suprafață solidă și plană și să urmați instrucțiunile de aliniere, nivelare și ancorare a structurii; acest lucru va reduce spațiul de la îmbinări în timpul asamblării.

A x 1**B** x 1**C** x 1**D** x 1**F** x 1**G** x 1**H** x 1**H1** x 1**J** x 1**K** x 1**L** x 1**M** x 2**N** x 1**O** x 2**P** x 3**Q** x 2

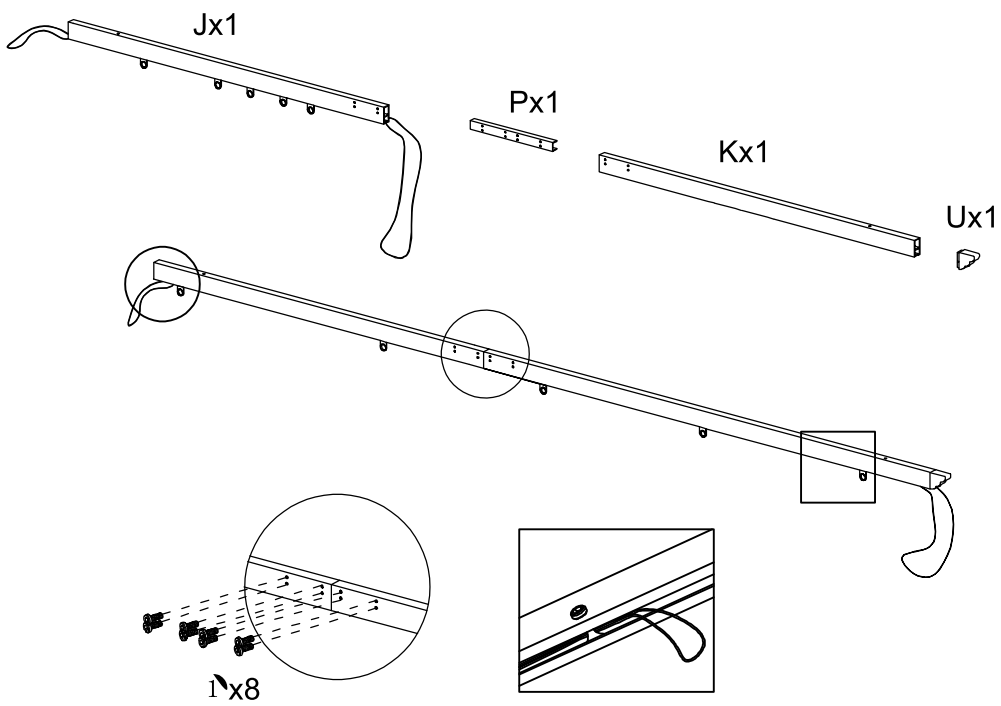
S x10**U** x 7**X** x 5**Y** x 5**b** x 2**e** x 2M6*80
+1(spare)**1** x58M6*15
+1(spare)**5** x32M6*40
+1(spare)**6** x 1**8** x 4**9** x 2**10** x12**11** x 1

01

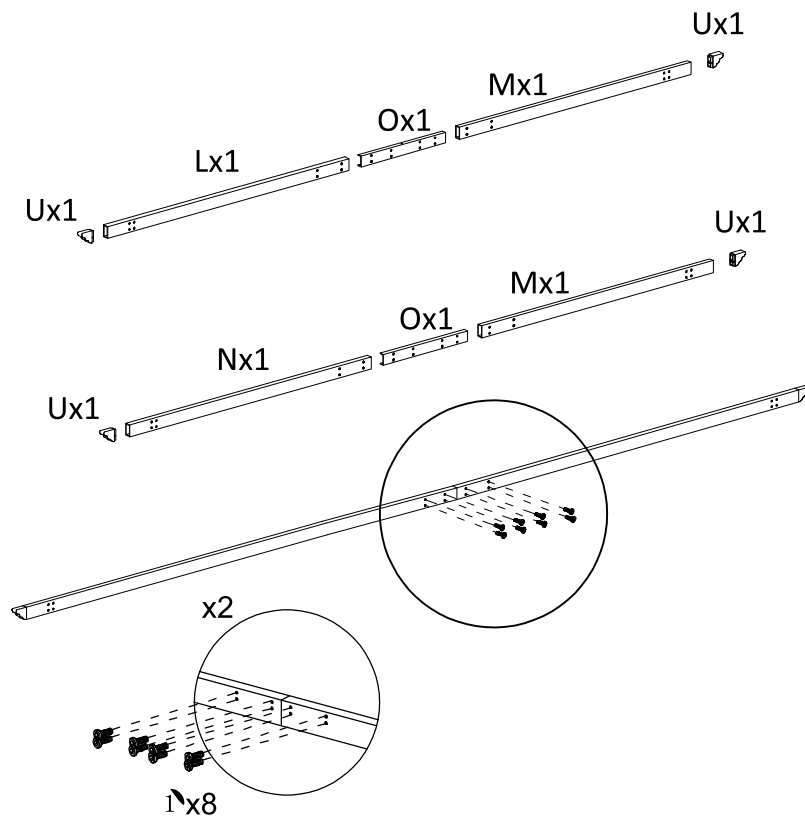


1x16

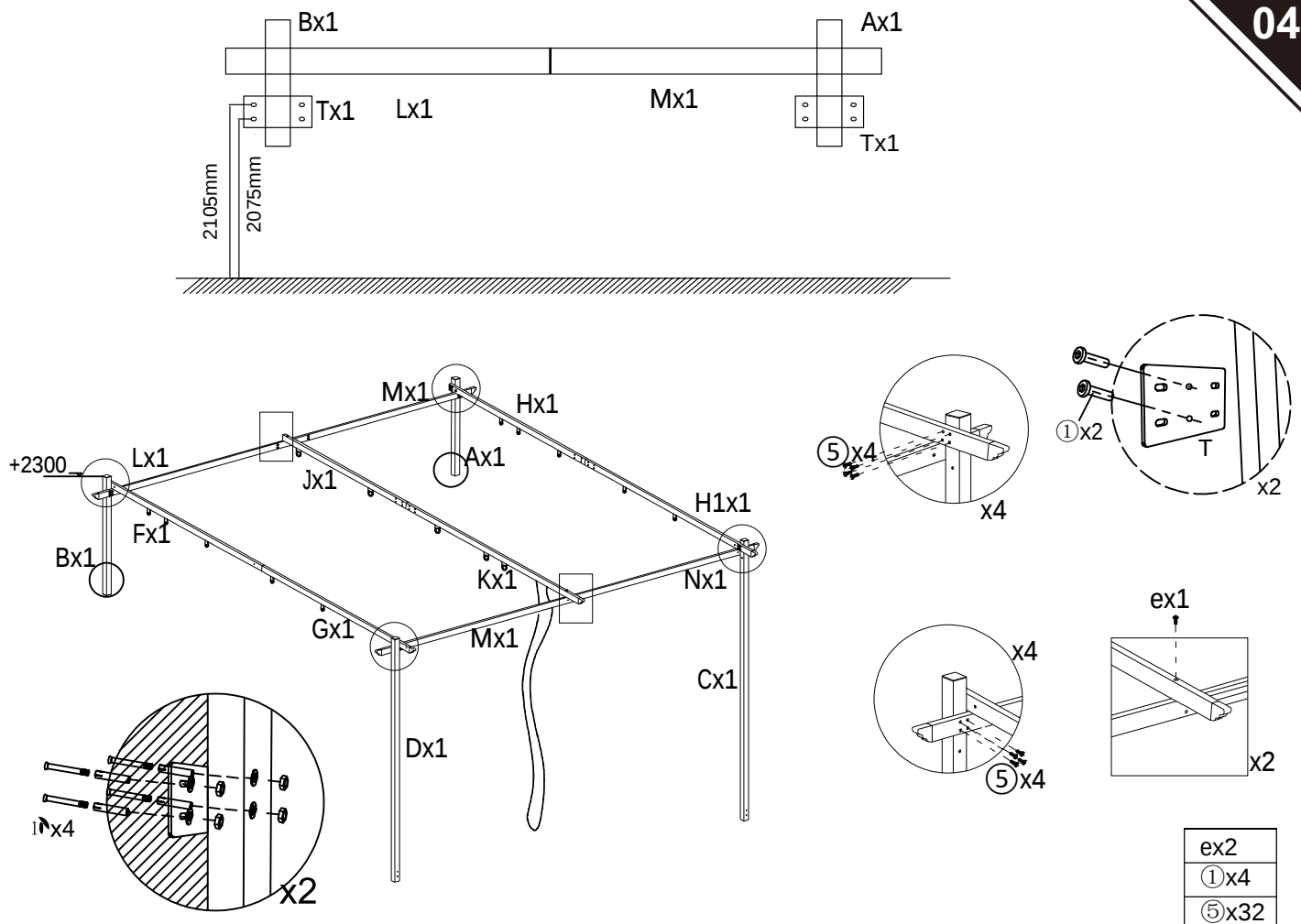
02

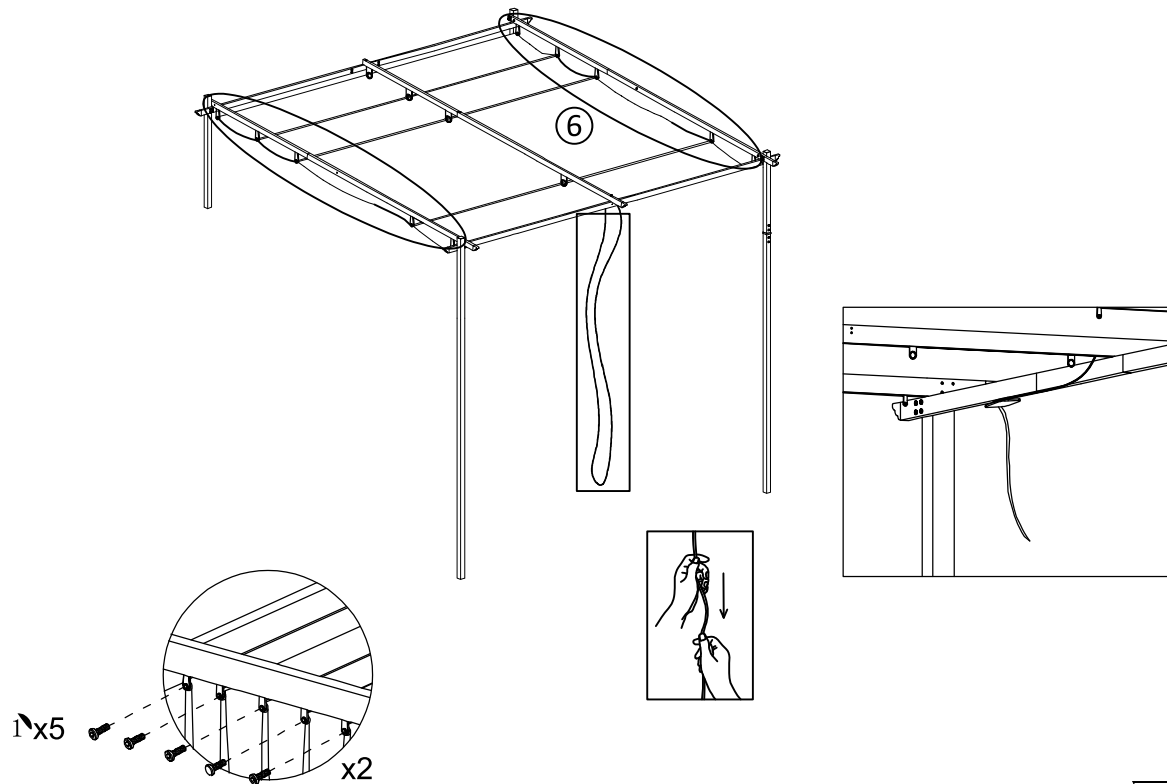
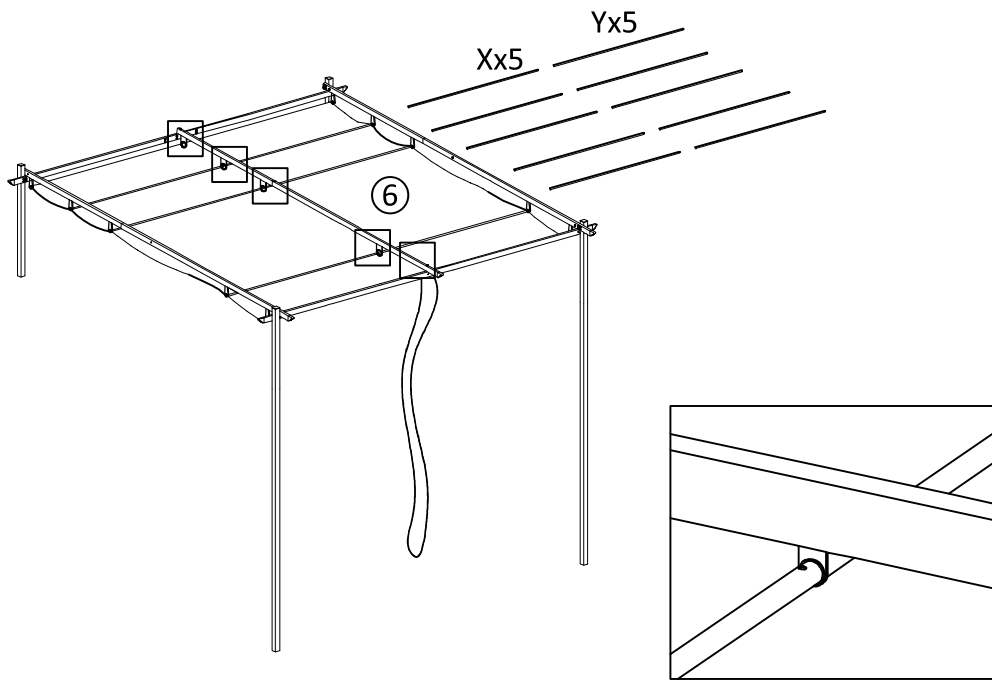


1x8

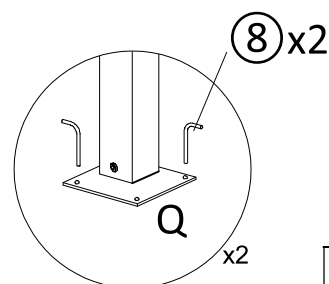
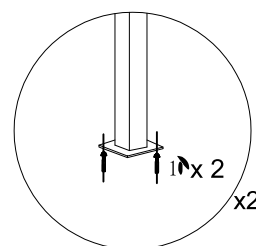
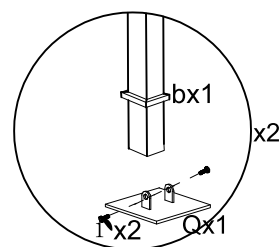


1x16





1x10



1x4

EN_ Before use, be sure to ensure that the product columns have been reinforced accordingly (expansion screws/ground nails) on the wall and floor.

FR_ Avant toute utilisation, il convient de s'assurer que les colonnes du produit ont été renforcées en conséquence (vis d'expansion/clous de sol) sur le mur et le sol.

ES_ Antes de utilizarlo, asegúrese de que las columnas del producto se han reforzado convenientemente (tornillos de expansión/clavos de tierra) en la pared y el suelo.

PT_ Antes de utilizar, certifique-se de que as colunas do produto foram devidamente reforçadas (parafusos de expansão/pregos de solo) na parede e no chão.

DE_ Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass die Produktstützen an Wand und Boden entsprechend verstärkt sind (Dehnschrauben/Bodennägel).

IT_ Prima dell'uso, assicurarsi che le colonne del prodotto siano state opportunamente rinforzate (viti a espansione/chiodi a terra) sulla parete e sul pavimento.

RO_ Înainte de utilizare, asigurați-vă că coloanele produsului au fost fixate corespunzător (cu șuruburi de expansiune/cuie de pământ) pe perete și pe podea.



Mounting on a concrete wall

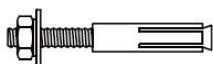
The awnings must be installed at least at the thickness of 10cm only on a reinforced concrete wall. If the wall shows cracks you have to consult a professional.



The maximum load for the non-retractable parts of the awning : 680N

Tools Recommended: Chopping bit Ø10mm 

HARDWARE:



Storage

When it is unused for a long time, it is suggested to take the awning out of the mounting bracket, and properly store it.

Before storage, ensure that the tarpaulin is completely dry, so as to prevent mildew and adhesion, and prevent permanent fatigue of waterproof adhesive tape in bending, and extend the service life of awning

Attention! At least Three healthy adults are needed for this step.

Remove the awning by above step of mounting instructions in reversed order.

Retract the awning completely.

Store the awning in a dry and safe place away from children.

Maintenance

Maintenance can extend the service life of the awning.

Check whether the bolts are loose once a month; please tighten if loose bolts and nuts are found

If it is damaged or not properly tightened, please immediately stop using the Pergola awning

Clean once a month to keep the appearance clean

After cleaning the tarpaulin, check the tightness of the fabric.

Under normal circumstances, awning does not need lubrication. If there is abnormal noise or hard contraction, please use plastic lubricant, and do not use petroleum-based lubricant.

Avoid leaving frozen ice on awning, or it is easy to damage the sunshade cloth and cause needless loss.

If problems occur in the process of using, please contact the authorized center for inspection and maintenance.

Wind resistance class

The awning is rated Wind Class 1 when firmly anchored with the correct mounting material and must be retracted immediately at wind speeds of 28 km/h and above.

Wind Class 1

Speed 20-28 km/h = 5.5-7.9 m/s.

Disposal:

The same as the installation steps; three adults with professional skills are needed; the disassembly is opposite to the installation.

At the end of your item's long service life, please dispose of the valuable raw materials properly so that proper recycling can take place. If you are not sure how best to proceed, the local waste disposal companies or recycling centre will be happy to help.



Installation sur un mur en béton

Les auvents doivent être installés sur un mur en béton armé d'une épaisseur d'au moins 10 cm. Si le mur présente des fissures, il est préférable de consulter un professionnel.

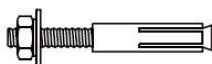
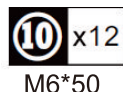


La charge maximale supportée par les parties fixes de l'auvent : 680 N

Outils recommandés : Burin de 10 mm de diamètre



MATÉRIEL :



Rangement

Lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période, il est recommandé de retirer l'auvent du support de montage et de le ranger correctement.

Avant le rangement, assurez-vous que la bâche est complètement sèche pour éviter la moisissure et l'adhérence, ainsi que les dommages permanents de l'adhésif étanche lors des plis, ceci afin de prolonger la durée de vie de l'auvent.

Attention ! Au moins trois adultes en bonne santé sont nécessaires pour cette étape.

Retirez l'auvent en suivant les instructions de montage dans l'ordre inverse.

Rétractez complètement l'auvent.

Rangez l'auvent dans un endroit sec et sûr, hors de la portée des enfants.

Entretien

L'entretien régulier peut prolonger la durée de vie de l'auvent.

Vérifiez chaque mois si les boulons sont desserrés et serrez-les si nécessaire.

En cas de dommage ou de fixation incorrecte, veuillez cesser immédiatement d'utiliser l'auvent.

Nettoyez une fois par mois pour garder un aspect propre.

Après le nettoyage de la bâche, vérifiez la tension du tissu.

En conditions normales, l'auvent n'a pas besoin de lubrification. En cas de bruit anormal ou de résistance lors de la rétraction, utilisez un lubrifiant plastique et n'utilisez pas de lubrifiant à base de pétrole.

Évitez de laisser de la glace gelée sur l'auvent, car cela peut endommager le tissu de protection solaire et causer des dommages inutiles.

En cas de problème pendant l'utilisation, veuillez contacter le centre agréé pour une inspection et une maintenance.

Résistance au vent

L'auvent est classé en résistance au vent classe 1 lorsqu'il est solidement ancré avec le matériel de montage approprié et doit être immédiatement rétracté en cas de vent d'une vitesse de 28 km/h ou plus.

Classement résistance au vent 1

Vitesse de 20 à 28 km/h = 5,5 à 7,9 m/s.

Élimination :

La procédure est la même que pour les étapes d'installation ; trois adultes professionnels compétents sont nécessaires. Le démontage se fait à l'inverse de l'installation.

En fin de vie de votre article, veuillez vous assurer de bien éliminer les matières premières précieuses afin de permettre un recyclage approprié. Si vous ne savez pas comment procéder, les entreprises de collecte des déchets de votre région ou les centres de recyclage seront heureux de vous aider.



Montaje en una pared de hormigón

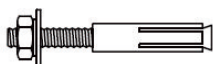
Los toldos deben instalarse con un espesor mínimo de 10 cm únicamente sobre una pared de hormigón armado. Si la pared presenta grietas hay que consultar a un profesional.



La carga máxima para las partes no retráctiles del toldo: 680N/ 69,34 kg

Herramientas recomendadas: Broca de Ø10mm 

HARDWARE:



Almacenamiento

Cuando no se utilice durante un período prolongado, se sugiere sacar el toldo del soporte de montaje y guardarlo adecuadamente.

Antes del almacenamiento, asegúrese de que la lona esté completamente seca, para evitar el moho y la adherencia, y evitar la fatiga permanente de la cinta adhesiva impermeable al doblarse, y extender la vida útil del toldo.

¡Atención! Se necesitan al menos tres adultos para este paso.

Retire el toldo siguiendo el paso anterior de las instrucciones de montaje en orden inverso.

Recoger el toldo por completo.

Guarde el toldo en un lugar seco y seguro, lejos del alcance de los niños.

Mantenimiento

Un buen mantenimiento puede prolongar la vida útil del toldo.

Comprobar si los tornillos están flojos una vez al mes; apriete si se encuentran pernos y tuercas flojos.

Si está dañado o no está bien apretado, deje de usar inmediatamente el toldo.

Limpiar una vez al mes para mantener la apariencia limpia.

Después de limpiar la lona, compruebe la estanqueidad de la tela.

En circunstancias normales, el toldo no necesita lubricación. Si hay un ruido anormal o una contracción fuerte, utilice lubricante plástico y no utilice lubricante a base de petróleo.

Evite dejar hielo congelado sobre el toldo, ya que es fácil dañar la tela del parasol y provocar pérdidas innecesarias.

Si ocurren problemas en el proceso de uso, comuníquese con el centro autorizado para inspección y mantenimiento.

Resistencia al viento

El toldo tiene clasificación de viento Clase 1 cuando está firmemente anclado con el material de montaje correcto y debe retraerse inmediatamente con velocidades de viento de 28 km/h o superiores.

Clase de Viento 1

Velocidad 20-28 km/h = 5.5-7.9 m/s.

Desecho:

El mismo procedimiento que los pasos de instalación; se necesitan tres adultos con habilidades profesionales; el desmontaje es contrario a la instalación. Al final de la larga vida útil de tu artículo, por favor, desecha los materiales valiosos adecuadamente para que se pueda realizar un reciclaje adecuado. Si no estás seguro de cómo proceder, las empresas locales de eliminación de residuos o los centros de reciclaje estarán encantados de ayudarte.



Montagem numa parede de cimento

Os toldos devem ser instalados com uma espessura mínima de 10 cm apenas numa parede de cimento resistente. Se a parede apresentar fissuras, é necessário consultar um profissional.

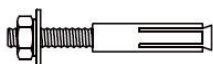


A carga máxima para as partes não retrácteis do toldo: 680N (69,34 kg)

Ferramentas recomendadas: Broca de corte Ø10mm



HARDWARE:



Armazenamento

Se não for utilizado durante muito tempo, é aconselhável retirar o toldo do suporte de montagem e guardá-lo corretamente.

- Antes de o guardar, certifique-se de que o toldo está completamente seco, de modo a evitar o bolor e a aderência, e evitar a danificação permanente da película adesiva à prova de água ao dobrar, e prolongar a vida útil do toldo
- Atenção! São necessários pelo menos três adultos bem dispostos para efetuar esta operação.
- Retirar o toldo seguindo a ordem inversa das instruções de montagem acima indicadas.
- Recolher completamente o toldo.
- Guardar o toldo num local seco e seguro, longe do alcance das crianças.

Manutenção

A manutenção pode prolongar a vida útil do toldo.

- Verificar se os parafusos estão soltos uma vez por mês; se encontrar parafusos e porcas soltos, aperte-os.
- Se estiverem danificados ou mal apertados, interromper imediatamente a utilização do toldo.
- Limpar uma vez por mês para manter o aspeto limpo.
- Depois de limpar o toldo, verificar o aperto do tecido.
- Em circunstâncias normais, o toldo não necessita de lubrificação. Se houver um ruído anormal ou uma contração forte, utilize um lubrificante de plástico e não utilize um lubrificante à base de petróleo.
- Evite deixar gelo congelado no toldo, caso contrário é fácil danificar o tecido e causar perdas desnecessárias.
- Se ocorrerem problemas no processo de utilização, contactar o serviço de atenção ao cliente.

Classe de resistência ao vento

O toldo é classificado como sendo de classe de resistência ao vento 1 quando firmemente ancorado com o material de montagem correto e deve ser imediatamente recolhido a velocidades de vento de 28 km/h e superiores.

Classe de vento 1

Velocidade 20-28 km/h = 5,5-7,9 m/s.

Descarte:

O mesmo que os passos de instalação; são necessários três adultos com competências profissionais; a desmontagem é oposta à instalação.

No final da longa vida útil do seu artigo, elimine corretamente as matérias-primas valiosas para que possa ser feita uma reciclagem adequada. Se não tiver a certeza de como proceder, as empresas locais de eliminação de resíduos ou o centro de reciclagem terão todo o prazer em ajudar.



Montage an einer Betonwand

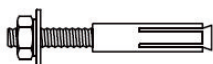
Die Markise muss an einer mindestens 10 cm dicken Stahlbetonwand montiert werden. Wenn die Wand Risse aufweist, muss ein Fachmann zu Rate gezogen werden.



Die maximale Belastung für die nicht einziehbaren Teile der Markise beträgt: 680 N

Empfohlenes Werkzeug: Spiralbohrer Ø 10 mm. 

HARDWARE:



Lagerung

Bei längerem Nichtgebrauch ist die Markise aus der Halterung zu nehmen und ordnungsgemäß zu lagern.

Vor der Lagerung sollte die Plane vollständig getrocknet sein, um Schimmelbildung und Verklebungen zu vermeiden, eine dauerhafte Ermüdung des wasserdichten Klebebandes beim Biegen zu verhindern und die Lebensdauer der Markise zu verlängern.

Achtung! Für diesen Arbeitsschritt sind mindestens drei kräftige Erwachsene erforderlich.

Demontage der Markise in umgekehrter Reihenfolge wie in der Montageanleitung beschrieben.

Markise vollständig einfahren.

Die Markise an einem trockenen und sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern lagern.

Wartung

Wartung kann die Lebensdauer der Markise verlängern.

Kontrollieren Sie einmal im Monat, ob die Schrauben und Muttern fest angezogen sind

Wenn sie beschädigt oder nicht richtig angezogen sind, darf die Markise nicht mehr benutzt werden

Reinigen Sie die Markise einmal im Monat, damit sie sauber aussieht.

Prüfen Sie nach dem Reinigen der Markise, ob das Tuch dicht ist.

Unter normalen Umständen muss die Markise nicht geschmiert werden. Sollten Sie ungewöhnliche Geräusche oder ein schwergängiges Einfahren feststellen, verwenden Sie bitte Kunststoffschmiermittel und kein Schmiermittel auf Erdölbasis.

Vermeiden Sie gefrorenes Eis auf der Markise, da es leicht das Markisentuch beschädigen und zu unnötigen Schäden führen kann.

Sollten während des Gebrauchs Probleme auftreten, wenden Sie sich bitte an eine autorisierte Inspektions- und Servicestelle.

Windwiderstandsklasse

Die Markise ist in Windklasse 1 eingestuft, wenn sie mit dem richtigen Befestigungsmaterial fest verankert ist. Ab einer Windgeschwindigkeit von 28 km/h und mehr muss sie sofort eingefahren werden.

Windklasse 1

Windgeschwindigkeit von 20 bis 28 km/h = 5,5 bis 7,9 m/s.

Entsorgung:

Gleiche Schritte wie bei der Montage; drei erwachsene, fachkundige Personen erforderlich; die Demontage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge zur Montage.

Bitte entsorgen Sie am Ende der langen Nutzungsdauer die wertvollen Rohstoffe ordnungsgemäß, damit ein fachgerechtes Recycling stattfinden kann. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie Sie am besten vorgehen sollen, helfen Ihnen die örtlichen Entsorgungsbetriebe oder Recyclinghöfe gerne weiter.



Montaggio su muro di cemento

Le tende da sole devono essere installate ad una profondità di almeno 10 cm e solo su una parete in cemento armato. Se la parete presenta crepe, è necessario consultare un professionista.



Carico massimo per le parti non retrattili della tenda da sole: 680 N

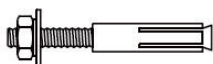
Attrezzi consigliati: Punta per muratura da Ø10mm



HARDWARE:



M6*50



Stoccaggio

Quando non viene utilizzata a lungo, si consiglia di rimuovere la tenda da sole dalla staffa di montaggio e di stoccarla in modo corretto.

Prima di riporla, assicurarsi che il telone sia completamente asciutto, in modo da prevenire la formazione di muffe e aderenza, per evitare l'usura permanente del nastro adesivo impermeabile durante il ripiegamento e prolungare la durata dell'intera tenda da sole.

Attenzione! Per questo passaggio è necessario l'intervento di almeno tre adulti in buona forma.

Rimuovere la tenda seguendo i passaggi delle istruzioni di montaggio precedenti in ordine inverso.

Ritrarre completamente la tenda.

Stoccare la tenda in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata dei bambini.

Manutenzione

La manutenzione può prolungare la durata della tenda da sole.

Controllare una volta al mese se i bulloni sono allentati; si prega di stringerli se si rilevano bulloni e dadi allentati.

Qualora fosse danneggiata o non fosse bloccata correttamente, interrompere immediatamente l'utilizzo della tenda.

Pulire una volta al mese per mantenere l'aspetto esterno pulito.

Dopo aver pulito il telone, verificare la tenuta del tessuto.

In circostanze normali, la tenda non necessita di lubrificazione. In caso di rumore anormale o forte contrazione, utilizzare lubrificante per plastica e non lubrificante a base di petrolio.

Evitare di lasciare che si formi ghiaccio sul telone, altrimenti il tessuto della tenda verrà facilmente danneggiato causando perdite inutili.

Se si verificano problemi durante l'utilizzo, contattare il centro autorizzato per procedere all'ispezione e alla manutenzione.

Classe di resistenza al vento

La tenda da sole è classificata come Classe Vento 1 quando è ancorata saldamente e deve essere ritratta immediatamente in caso la velocità del vento sia pari o superiore a 28 km/h.

Vento di classe 1

Velocità 20-28 km/h = 5,5-7,9 m/s.

Smaltimento:

Come per i passaggi di installazione, sono necessari tre adulti con competenze professionali; lo smontaggio segue il procedimento opposto all'installazione.

Al termine del lungo ciclo di vita utile di questo articolo, smaltire correttamente le materie prime di valore in modo che avvenga un corretto riciclaggio. Se non siete sicuri di come procedere, le aziende locali che di occupano di smaltimento dei rifiuti o il centro di riciclaggio saranno felici di aiutarvi.



Montarea pe un perete de beton

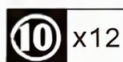
Copertinele trebuie instalate doar pe un perete de beton armat cu o grosime de cel puțin 10 cm. Dacă peretele prezintă fisuri, trebuie să consultați un profesionist.



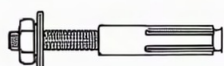
Sarcina maximă pentru părțile neretractabile ale copertinei: 680N

Unelte recomandate: Burghiu cu ciocan Ø10mm 

HARDWARE:



M6*50



Depozitare

Dacă nu este utilizată o perioadă lungă de timp, se recomandă să scoateți copertina de pe suportul de montare și să o depozitați corespunzător.

Înainte de depozitare, asigurați-vă că prelatea este complet uscată, pentru a preveni mușcarea și adeziunea, și pentru a preveni oboseala prematură a benzii adezive rezistente la apă la îndoire și pentru a prelungi durata de viață a copertinei.

Atenție! Sunt necesare cel puțin trei persoane adulte sănătoase pentru această etapă.

Îndepărtați copertina urmând pașii instrucțiunilor de montare în ordine inversă.

Retrageți complet copertina.

Depozitați copertina într-un loc uscat și sigur, departe de copii.

Întreținere

Întreținerea poate prelungi durata de viață a copertinei.

Verificați dacă șuruburile sunt slăbite o dată pe lună; strângeți-le dacă se constată șuruburi și piulițe slăbite.

Dacă este deteriorată sau nu este strânsă corespunzător, vă rugăm să opriți imediat utilizarea copertinei Pergola.

Curățați o dată pe lună pentru a menține aspectul curat.

După curățarea prelatei, verificați etanșeitatea țesăturii.

În condiții normale, copertinei nu îi este necesară lubrifierea. Dacă apare un zgomot neobișnuit sau o contracție dură, vă rugăm să folosiți lubrifiant pe bază de plastic și să nu utilizați lubrifiant pe bază de petrol.

Evitați depunerea gheții înghețate pe copertină, deoarece aceasta poate deteriora pânza de protecție solară și poate cauza pierderi inutile.

Dacă apar probleme în timpul utilizării, vă rugăm să contactați centrul autorizat pentru inspecție și întreținere.

Clasa de rezistență la vânt

Copertina este clasificată la clasa de rezistență la vânt 1 atunci când este ancorată ferm cu materialul de montare corespunzător și trebuie retrasă imediat la viteze ale vântului de 28 km/h și peste.

Clasa de vânt 1

Viteza 20–28 km/h = 5,5–7,9 m/s.

Eliminare:

La fel ca în pașii de instalare; sunt necesare trei persoane adulte cu competențe profesionale; dezamblarea este opusă instalării.

La sfârșitul duratei lungi de viață a produsului dumneavoastră, vă rugăm să eliminați în mod corespunzător materialele brute valoroase, astfel încât să poată fi reciclate. Dacă nu știți cum să procedați, companiile locale de eliminare a deșeurilor sau centrul de reciclare din localitatea dumneavoastră vor fi bucuroase să vă ajute.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, Nº15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

Importator/Producător/REP:

RO

Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr